



**ZMLUVA O UZAVRETÍ BUDÚCEJ ZMLUVY
O ODOVZDANÍ A PREVZATÍ VODNEJ STAVBY**

č. zmluvy Budúceho preberajúceho: BP 11/40301/2024 BVS

č. zmluvy Budúceho odovzdávajúceho: NA/2024/0543

uzatvorená podľa § 289 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“)

Článok I.

ZMLUVNÉ STRANY

- 1.1. Budúci odovzdávajúci:** **Národná diaľničná spoločnosť, a.s.**
 So sídlom: Dúbravská cesta 14, 841 04 Bratislava
 Zastúpený: Ing. Filip Macháček, predseda predstavenstva
 a generálny riaditeľ
 Ing. Július Mihálik, člen predstavenstva
 IČO: 35 919 001
 DIČ: 2021937775
 IČ DPH: SK2021937775
 Zapísaný: v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III,
 oddiel: Sa, vložka č. 3518/B

(ďalej len „Budúci odovzdávajúci“)

a

- 1.2. Budúci preberajúci:** **Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.**
 So sídlom: Prešovská ul. č. 48, 826 46 Bratislava 29
 Zastúpený: Ing. Ladislav Kizak, predseda predstavenstva
 Ing. Marián Havel, člen predstavenstva
 IČO: 35 850 370
 DIČ: 2020263432
 IČ DPH: SK2020263432
 Zapísaný: v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III,
 oddiel: Sa, vložka č. 3080/B

(ďalej len „Budúci preberajúci“)

(Budúci odovzdávajúci a Budúci preberajúci ďalej spolu len ako „Zmluvné strany“ alebo jednotlivo „Zmluvná strana“)

uzatvárajú túto Zmluvu o uzavretí budúcej zmluvy o odovzdaní a prevzatí vodnej stavby (ďalej len „Zmluva“).

Článok II. PREDMET ZMLUVY

- 2.1. Budúci preberajúci je výlučným vlastníkom nasledovnej verejnej kanalizácie:
- Malokarpatský zberač profil: DN 600 materiál: TVLT
- 2.2. Keďže Budúci odovzdávajúci má v dôsledku svojho investičného zámeru záujem realizovať vyvolané úpravy v zmysle § 18 ods. 13 zákona č. 135/1961 Zb. o pozemných komunikáciách (cestný zákon) v znení neskorších predpisov verejnej kanalizácie vo vlastníctve Budúceho preberajúceho, Budúci preberajúci svojím vyjadrením k dokumentácii pre realizáciu stavby č. 24723/2023/40201/Me zo dňa 14.04.2023, č. 40654/2023/40201/Me zo dňa 19.05.2023 a č. 028344/2024/40201/BL zo dňa 19.09.2024, udelil Budúcemu odovzdávajúcemu súhlas s realizovaním vyvolanej úpravy verejnej kanalizácie, špecifikovanej v bode 2.1. tohto článku Zmluvy, a súčasne stanovil, za akých technických a obchodných podmienok je možné vyvolanú úpravu realizovať (ďalej len „**Podmienky**“); Budúci odovzdávajúci je povinný dodržať Podmienky stanovené Budúcim preberajúcim vrátane všetkých podmienok stanovených v tejto Zmluve.
- 2.3. Budúci odovzdávajúci sa zaväzuje realizovať vyvolané úpravy jestvujúcej verejnej kanalizácie, špecifikovanej v bode 2.1. tohto článku Zmluvy, v nasledovnom rozsahu:
- a) **SO 502-00 Ochrana kanalizačného zberača „E“ v km 1,255 (Vajnorský odpad I.)**
 - vstupný objekt (pred násypom diaľnice)(ďalej len „**SO 502-00**“);
 - b) **SO 504-20**
 - **polená chránička č. 1 profil: DN800 materiál: ocel' v dĺžke: 25,0 m SL11-SL12**
 - **polená chránička č. 2 profil: DN800 materiál: ocel' v dĺžke: 3,0 m SL21-SL22**(ďalej len „**SO 504-20**“);
- (ďalej v texte písm. a) a b) spoločne ako „**Verejná kanalizácia**“ alebo „**Vodná stavba**“), ktorá bude realizovaná Budúcim odovzdávajúcim v rámci stavby „**D1 Bratislava – Triblavina, Rozšírenie**“.
- 2.4. V súlade s ustanovením § 3 ods. 5 písm. h) Zákona č. 442/2002 Z. z. Verejnou kanalizáciou a ani jej súčasťou nie sú kanalizačné prípojky.
- 2.5. Vodná stavba sa aj po realizácii vyvolanej úpravy bude nachádzať
- 2.5.1. v okrese Bratislava III, obec Bratislava-Vajnory, katastrálne územie Vajnory, na nasledovných pozemkoch – parcelách reg. „C“:
- a) parcelné číslo: 1982/22, druh pozemku: zastavaná plocha a nádvorie, výmera: 485 m²,
 - b) parcelné číslo: 1982/26, druh pozemku: zastavaná plocha a nádvorie, výmera: 865 m²,
 - c) parcelné číslo: 1982/291, druh pozemku: ostatná plocha, výmera: 98 m²,

zapísané na liste vlastníctva č. 2680 (pozemky sú vo výlučnom vlastníctve Budúceho odovzdávajúceho);

d) parcelné číslo: 1982/23, druh pozemku: zastavaná plocha a nádvorie, výmera: 597 m², zapísaný na liste vlastníctva č. 6679 (pozemok je vo výlučnom vlastníctve Budúceho odovzdávajúceho);

e) parcelné číslo: 1982/24, druh pozemku: zastavaná plocha a nádvorie, výmera: 377 m², zapísaný na liste vlastníctva č. 6464 (pozemok je vo výlučnom vlastníctve Budúceho odovzdávajúceho);

f) parcelné číslo: 1982/25, druh pozemku: zastavaná plocha a nádvorie, výmera: 349 m²,

g) parcelné číslo: 1982/28, druh pozemku: zastavaná plocha a nádvorie, výmera: 453 m²,

h) parcelné číslo: 1982/36, druh pozemku: zastavaná plocha a nádvorie, výmera: 298 m², zapísané na liste vlastníctva č. 5455 (pozemky sú vo výlučnom vlastníctve Budúceho odovzdávajúceho);

i) parcelné číslo: 1982/27, druh pozemku: zastavaná plocha a nádvorie, výmera: 935 m², zapísaný na liste vlastníctva č. 5858 (pozemok je vo výlučnom vlastníctve Budúceho odovzdávajúceho);

j) parcelné číslo: 1982/29, druh pozemku: zastavaná plocha a nádvorie, výmera: 450 m²,

k) parcelné číslo: 1982/31, druh pozemku: zastavaná plocha a nádvorie, výmera: 428 m²,

l) parcelné číslo: 1982/32, druh pozemku: zastavaná plocha a nádvorie, výmera: 356 m²,

m) parcelné číslo: 1982/38, druh pozemku: zastavaná plocha a nádvorie, výmera: 131 m²,

n) parcelné číslo: 1982/40, druh pozemku: zastavaná plocha a nádvorie, výmera: 27 m², zapísané na liste vlastníctva č. 5463 (pozemky sú vo výlučnom vlastníctve Budúceho odovzdávajúceho);

o) parcelné číslo: 1982/30, druh pozemku: zastavaná plocha a nádvorie, výmera: 439 m², zapísaný na liste vlastníctva č. 6543 (pozemok je vo výlučnom vlastníctve Budúceho odovzdávajúceho);

p) parcelné číslo: 1982/33, druh pozemku: zastavaná plocha a nádvorie, výmera: 345 m², zapísaný na liste vlastníctva č. 6515 (pozemok je vo výlučnom vlastníctve Budúceho odovzdávajúceho);

q) parcelné číslo: 1982/34, druh pozemku: zastavaná plocha a nádvorie, výmera: 595 m², zapísaný na liste vlastníctva č. 5887 (pozemok je vo výlučnom vlastníctve Budúceho odovzdávajúceho);

r) parcelné číslo: 1982/35, druh pozemku: zastavaná plocha a nádvorie, výmera: 124 m², zapísaný na liste vlastníctva č. 6458 (pozemok je vo výlučnom vlastníctve Budúceho odovzdávajúceho);

s) parcelné číslo: 1982/37, druh pozemku: zastavaná plocha a nádvorie, výmera: 53 m²,

t) parcelné číslo: 1982/297, druh pozemku: ostatná plocha, výmera: 143 m², zapísané na liste vlastníctva č. 34 (pozemky sú vo výlučnom vlastníctve Budúceho odovzdávajúceho);

- u) parcelné číslo: 1982/39, druh pozemku: zastavaná plocha a nádvorie, výmera: 38 m²,
zapísaný na liste vlastníctva č. 6481 (pozemok je vo výlučnom vlastníctve Budúceho
odovzdávajúceho);
- v) parcelné číslo: 1982/167, druh pozemku: ostatná plocha, výmera: 733 m²,
zapísaný na liste vlastníctva č. 5896 (pozemok je vo výlučnom vlastníctve Budúceho
odovzdávajúceho);
- w) parcelné číslo: 1982/168, druh pozemku: ostatná plocha, výmera: 769 m²,
zapísaný na liste vlastníctva č. 5897 (pozemok je vo výlučnom vlastníctve Budúceho
odovzdávajúceho);
- x) parcelné číslo: 1982/169, druh pozemku: ostatná plocha, výmera: 851 m²,
zapísaný na liste vlastníctva č. 5899 (pozemok je vo výlučnom vlastníctve Budúceho
odovzdávajúceho);
- y) parcelné číslo: 1982/170, druh pozemku: ostatná plocha, výmera: 938 m²,
zapísaný na liste vlastníctva č. 5900 (pozemok je vo výlučnom vlastníctve Budúceho
odovzdávajúceho);
- z) parcelné číslo: 1982/292, druh pozemku: ostatná plocha, výmera: 213 m²,
aa) parcelné číslo: 1982/293, druh pozemku: ostatná plocha, výmera: 225 m²,
zapísané na liste vlastníctva č. 6033 (pozemky sú vo výlučnom vlastníctve Budúceho
odovzdávajúceho);
- bb) parcelné číslo: 1982/311, druh pozemku: ostatná plocha, výmera: 62 m²,
zapísaný na liste vlastníctva č. 6037 (pozemok je vo výlučnom vlastníctve Budúceho
odovzdávajúceho);
- cc) parcelné číslo: 1982/312, druh pozemku: ostatná plocha, výmera: 123 m²,
zapísaný na liste vlastníctva č. 1897 (pozemok je vo výlučnom vlastníctve Budúceho
odovzdávajúceho);

2.5.2. v okrese Senec, obec Ivanka pri Dunaji, katastrálne územie Ivanka pri Dunaji, na
nasledovných pozemkoch:

- a) parc. reg. „C“, parcelné číslo: 246/4, druh pozemku: ostatná plocha, výmera: 585 m²,
- b) parc. reg. „C“, parcelné číslo: 246/5, druh pozemku: ostatná plocha, výmera: 944 m²,
zapísané na liste vlastníctva č. 1423 (pozemky sú vo výlučnom vlastníctve Budúceho
odovzdávajúceho);
- c) parc. reg. „E“, parcelné číslo: 288, druh pozemku: orná pôda, výmera: 6083 m²,
zapísaný na liste vlastníctva č. 2773 (pozemok je v podielovom spoluvlastníctve viacerých
fyzických osôb);

2.5.3. v okrese Senec, obec Chorvátsky Grob, katastrálne územie Chorvátsky Grob, na
nasledovných pozemkoch:

- a) parc. reg. „C“, parcelné číslo: 1698/52, druh pozemku: ostatná plocha, výmera: 193 m², zapísaný na liste vlastníctva č. 431 (pozemok je vo výlučnom vlastníctve Budúceho odovzdávajúceho);
- b) parc. reg. „E“, parcelné číslo: 1700, druh pozemku: orná pôda, výmera: 571 m², zapísaný na liste vlastníctva č. 4743 (pozemok je vo výlučnom vlastníctve Slovenskej republiky)

(ďalej v texte pozemky uvedené v bodoch 2.5.1., 2.5.2. a 2.5.3. spoločne ako „**Pozemky**“), pričom v záujme vylúčenia akýchkoľvek pochybností sa má za to, že Pozemkami sa rozumie aj akýkoľvek pozemok, ktorý vznikne oddelením alebo zlúčením Pozemkov a/alebo pozemky, na ktorých bude po zrealizovaní vyvolanej úpravy skutočne umiestnená Vodná stavba.

- 2.6. Predmetom tejto Zmluvy je stanovenie podmienok realizácie Vodnej stavby a záväzok Zmluvných strán, že po zrealizovaní vyvolanej úpravy uzatvoria Zmluvu o odovzdaní a prevzatí vodnej stavby (ďalej len „**Budúca zmluva**“), predmetom ktorej bude bezodplatné odovzdanie Vodnej stavby Budúcim odovzdávajúcim a prevzatie Vodnej stavby Budúcim preberajúcim, pričom k jej uzatvoreniu dôjde za podmienok špecifikovaných v článku III. Zmluvy.

Článok III.

ČAS UZATVORENIA BUDÚCEJ ZMLUVY

- 3.1. Každá Zmluvná strana sa zaväzuje, že v lehote šesťdesiatich (60) kalendárnych dní odo dňa doručenia písomnej výzvy druhej Zmluvnej strany uzavrie Budúcu zmluvu s obsahom, uvedeným v bode 3.8. tohto článku Zmluvy. Výzva Budúceho odovzdávajúceho musí byť realizovaná vo forme žiadosti, ktorej formulár je zverejnený na webovom sídle Budúceho preberajúceho a musí byť doručená Budúcemu preberajúcemu spolu so všetkými požadovanými prílohami k žiadosti, špecifikovanými vo formulári žiadosti, resp. dokumentami, uvedenými v článku IV. bod 4.4.2. tejto Zmluvy.
- 3.2. Budúci odovzdávajúci je oprávnený vyzvať Budúceho preberajúceho na uzavretie Budúcej zmluvy najskôr v deň nasledujúci po dni kumulatívneho splnenia nasledovných podmienok na strane Budúceho odovzdávajúceho (skoršia výzva sa bude považovať za nerealizovanú):
 - a) kolaudačné rozhodnutie týkajúce sa Vodnej stavby nadobudlo právoplatnosť, a súčasne
 - b) boli majetkovo-právne vysporiadané vzťahy k Pozemkom v súlade s článkom VI. tejto Zmluvy.

Výzva Budúceho odovzdávajúceho na uzavretie Budúcej zmluvy však musí byť Budúcemu preberajúcemu doručená najneskôr do uplynutia doby tridsiatich (30) kalendárnych dní odo dňa kumulatívneho splnenia vyššie špecifikovaných podmienok.

Budúci preberajúci nebude povinný uzatvoriť s Budúcim odovzdávajúcim Budúcu zmluvu až do času, kým nebudú splnené Podmienky, vrátane všetkých ďalších podmienok dohodnutých medzi Zmluvnými stranami v tejto Zmluve, alebo kým Vodná stavba nebude v riadnom technickom (prevádzkyschopnom) a technologickom stave.

- 3.3. V nadväznosti na ustanovenie bodu 3.2. tohto článku Zmluvy sa Budúci odovzdávajúci súčasne zaväzuje:
 - a) doručiť Budúcemu preberajúcemu v listinnej podobe originál (resp. úradne overenú fotokópiu) právoplatného kolaudačného rozhodnutia týkajúceho sa Vodnej stavby v lehote

desiatich pracovných (10) dní odo dňa nadobudnutia jeho právoplatnosti; uvedená povinnosť sa rovnako vzťahuje aj na akékoľvek zmeny a opravy kolaudačného rozhodnutia, pričom v prípade vydania kolaudačného rozhodnutia Ministerstvom dopravy SR v elektronickej podobe, sa za splnenie tejto povinnosti považuje predloženie kolaudačného rozhodnutia transformovaného z elektronickej podoby do listinnej podoby zaručenou konverziou v súlade s § 35 a nasl. zákona č. 305/2013 Z. z. o elektronickej podobe výkonu pôsobnosti orgánov verejnej moci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (zákon o e-Governmente) v spojení s Vyhláškou Ministerstva investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie Slovenskej republiky č. 70/2021 Z. z. o zaručenej konverzii,

- b) majetkovo-právne vysporiadať vzťahy k Pozemkom v súlade s článkom VI. tejto Zmluvy v lehote dvanástich (12) kalendárnych mesiacov odo dňa nadobudnutia právoplatnosti kolaudačného rozhodnutia týkajúceho sa Vodnej stavby.
- 3.4. Budúci preberajúci je oprávnený vyzvať Budúceho odovzdávajúceho na uzavretie Budúcej zmluvy kedykoľvek po kumulatívnom splnení podmienok Budúceho odovzdávajúceho v zmysle bodu 3.2. tohto článku Zmluvy, najneskôr však do uplynutia doby šiestich (6) kalendárnych mesiacov odo dňa, keď Budúci odovzdávajúci splní svoje povinnosti podľa bodu 3.2. tohto článku Zmluvy; súčasťou výzvy Budúceho preberajúceho na uzavretie Budúcej zmluvy bude aj výzva na predloženie dokladov Budúcemu preberajúcemu, špecifikovaných v článku IV. bod 4.4.2. Zmluvy, a to v lehote desiatich pracovných (10) dní odo dňa doručenia tejto výzvy Budúcemu odovzdávajúcemu.
- 3.5. Budúci odovzdávajúci berie na vedomie, že ak nespĺní svoj záväzok uzavrieť Budúcu zmluvu v lehote podľa bodu 3.1. tohto článku Zmluvy, je Budúci preberajúci oprávnený požadovať, aby obsah Budúcej zmluvy určil súd. Odchylné od § 290 ods. 2 Obchodného zákonníka sa Zmluvné strany dohodli, že popri určení obsahu zmluvy môže Budúci preberajúci vždy požadovať aj náhradu škody spôsobenej porušením záväzku Budúceho odovzdávajúceho uzavrieť Budúcu zmluvu.
- 3.6. Odchylné od § 292 ods. 2 Obchodného zákonníka sa Zmluvné strany dohodli, že právo na určenie obsahu Budúcej zmluvy súdom a nárok na náhradu škody spôsobenej porušením záväzku uzavrieť Budúcu zmluvu sa premlčujú v 4-ročnej premlčacej dobe. Pri práve na určenie obsahu Budúcej zmluvy súdom plyní premlčacia doba od márneho uplynutia lehoty zakotvenej v bode 3.1. tohto článku Zmluvy (t. j. od porušenia záväzku uzavrieť Budúcu zmluvu). Pri práve na náhradu škody plyní premlčacia doba odo dňa, keď sa oprávnená Zmluvná strana dozvedela alebo mohla dozvedieť o škode a o tom, kto je povinný na jej náhradu; končí sa však najneskôr uplynutím 10 rokov odo dňa, keď došlo k porušeniu záväzku uzavrieť Budúcu zmluvu.
- 3.7. Záručná doba na Vodnú stavbu bude šesťdesiat (60) kalendárnych mesiacov a začne plynúť odo dňa podpísania preberacieho protokolu o odovzdaní a prevzatí verejnej práce (Vodnej stavby), vyhotoveného v súlade so zákonom č. 254/1998 Z. z. o verejných prácach v znení neskorších zmien a doplnkov (ďalej len „**Preberací protokol od zhotoviteľa**“).

Článok IV.

PRÁVA A POVINNOSTI BUDÚCEHO ODOVZDÁVAJÚCEHO

- 4.1. Budúci odovzdávajúci sa zaväzuje zabezpečiť, aby Vodná stavba bola realizovaná v súlade s Podmienkami, vrátane podmienok špecifikovaných v tejto Zmluve a podmienok dohodnutých

so zástupcom divízie odvádzania odpadových vôd Budúceho preberajúceho, týkajúcich sa objektu SO 502-00 (najmä úpravy vstupného objektu a zabezpečenia prístupových komunikácií k nemu), v súlade s platnými všeobecne záväznými právnymi predpismi, STN, koncepciou Vodnej stavby a príslušným povolením na uskutočnenie Vodnej stavby. Vodná stavba musí byť ďalej vybudovaná v zmysle realizačného projektu, odsúhlaseného zástupcom divízie odvádzania odpadových vôd Budúceho preberajúceho.

4.2. Akékoľvek zmeny, rozšírenie či obmedzenie oproti schválenej projektovej dokumentácii, môže Budúci odovzdávajúci vykonať len po predchádzajúcom prerokovaní a schválení zo strany Budúceho preberajúceho a príslušného vodoprávneho orgánu.

4.3. Budúci odovzdávajúci sa ďalej zaväzuje:

- a) umožniť zástupcom Budúceho preberajúceho:
 - (1) počas realizácie Vodnej stavby vstup na Vodnú stavbu a jej kontrolu aj bez doprovodu avšak po predchádzajúcom oznámení zhotoviteľovi stavby,
 - (2) za prítomnosti stavebného dozoru vykonať zápisy o zistených chybách do stavebného denníka a v lehote piatich (5) pracovných dní reagovať na tieto zápisy,
- b) prizvať zástupcov Budúceho preberajúceho na prevzatie jednotlivých etáp výstavby Vodnej stavby od zhotoviteľa a k účasti na preberacom konaní Vodnej stavby od zhotoviteľa, vrátane predkolaudačných prehliadok pripravených zariadení, funkčných skúšok s možnosťou uviesť do Preberacieho protokolu od zhotoviteľa zistené chyby, nedorobky a odchýlky od odsúhlasenej dokumentácie; oznámenie o začatí preberacieho konania Vodnej stavby od zhotoviteľa musí byť Budúcemu preberajúcemu doručené najneskôr sedem (7) kalendárnych dní vopred, a to elektronicky na adresu:
- c) zabezpečiť smerové a výškové zameranie uloženého potrubia v otvorenej ryhe vrátane prepojení na existujúcu verejnú kanalizáciu pozdĺž trasy potrubia v určujúcich miestach potrubia, najmä, nie však výlučne, v miestach smerových a výškových lomov potrubia, armatúr a tvaroviek; zameranie terénu nad potrubím po konečnej povrchovej úprave vrátane povrchových znakov potrubia,
- d) požadovať u zhotoviteľa Vodnej stavby, aby v zmluve o dielo, uzatvorenej medzi Budúcim odovzdávajúcim a zhotoviteľom, poskytol zhotoviteľ záručnú dobu pre Vodnú stavbu v trvaní piatich (5) rokov,
- e) zabezpečiť u zhotoviteľa Vodnej stavby včasné odstránenie zistených chýb a nedorobkov, a to aj pokiaľ ide o chyby zistené pri preberacom konaní,
- f) zabezpečiť zriadenie vecného bremena alebo zriadiť vecné bremeno v prospech Budúceho preberajúceho v súlade s článkom VI. Zmluvy,
- g) poskytnúť Budúcemu preberajúcemu nevyhnutnú súčinnosť v súvislosti s uzavretím Budúcej zmluvy a v súvislosti s odovzdaním a prevzatím Vodnej stavby,
- h) pripraviť na odovzdanie Budúcemu preberajúcemu Vodnú stavbu v technickom (prevádzkyschopnom) a technologickom stave, ako aj všetku technickú a právnu dokumentáciu súvisiacu s riadnym odovzdaním a Vodnej stavby (táto dokumentácia musí byť vopred odkontrolovaná a odsúhlasená zástupcom Budúceho preberajúceho).

4.4. Budúci odovzdávajúci je povinný:

4.4.1. najneskôr dva (2) pracovné dni pred začatím preberacieho konania Vodnej stavby od zhotoviteľa predložiť technickému zástupcovi Budúceho preberajúceho, uvedeného v článku X. bod 10.4. Zmluvy, nasledujúce dokumenty vzťahujúce sa k Vodnej stavbe, a to odovzdaním ich originálov (resp. úradne overených fotokópií):

- a) geodetické zameranie skutkového stavu Vodnej stavby v súradnicovom systéme JTSK, vo výškovom systéme BpV, a to v analógovej podobe v origináli s odtlačkom pečiatky a podpisom oprávnenej osoby a v digitálnej forme na CD nosiči,
- b) projektovú dokumentáciu skutočného vyhotovenia Vodnej stavby, a to v analógovej forme v origináli s odtlačkom pečiatky a podpisom oprávnenej osoby v digitálnej forme na CD nosiči,
- c) protokol o skúške tesnosti,
- d) záznam z funkčnej skúšky, záznam z kontroly súborov dgn,
- e) atesty a certifikáty použitého materiálu, záručné listy, návody na obsluhu,
- f) doplnok k prevádzkovému poriadku;

4.4.2. spolu s výzvou na uzatvorenie Budúcej zmluvy v zmysle článku III. bod 3.1. Zmluvy predložiť Budúcemu preberajúcemu nasledovné dokumenty vzťahujúce sa k Vodnej stavbe, a to odovzdaním ich originálov (resp. úradne overených fotokópií):

- a) právoplatné územné rozhodnutie, právoplatné stavebné povolenie, právoplatné kolaudačné rozhodnutie a právoplatné rozhodnutie o určení pásma ochrany Vodnej stavby, vydané príslušným orgánom, vrátane ich zmien a dodatkov (originály), a to v listinnej podobe, pričom v prípade vydania niektorého z rozhodnutí príslušným úradom v elektronickej podobe, sa za splnenie tejto povinnosti považuje predloženie príslušného rozhodnutia transformovaného z elektronickej podoby do listinnej podoby zaručenou konverziou v súlade s § 35 a nasl. zákona č. 305/2013 Z. z. o elektronickej podobe výkonu pôsobnosti orgánov verejnej moci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (zákon o e-Governmente) v spojení s Vyhláškou Ministerstva investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie Slovenskej republiky č. 70/2021 Z. z. o zaručenej konverzii,
- b) prehľadnú situačnú mapu, z ktorej je zrejmé trasovanie Vodnej stavby,
- c) Preberací protokol od zhotoviteľa (za predpokladu, že tento nebude Budúcemu preberajúcemu odovzdaný Budúcim odovzdávajúcim alebo zhotoviteľom priamo na preberacom konaní), súčasťou ktorého bude jednostranné vyhlásenie Budúceho odovzdávajúceho, na základe ktorého poskytne záruku za akosť Vodnej stavby priamo Budúcemu preberajúcemu,
- d) originál alebo úradne osvedčenú fotokópiu príslušného (-ných) geometrického (-ých) plánu (-ov), ktorého (-ých) vyhotovenie je Budúci odovzdávajúci povinný zabezpečiť v zmysle článku VI. bod 1. tejto Zmluvy.

Všetky doklady je Budúci odovzdávajúci povinný predložiť Budúcemu preberajúcemu v origináli alebo ako úradne overenú kópiu, s odtlačkom pečiatky a podpisom projektanta, dodávateľa a investora, s výnimkou tých dokladov, z ktorých povahy vyplýva, že ich odtlačok pečiatky a podpis nie je nevyhnutný.

V prípade, že Budúci odovzdávajúci nesplní povinnosť uvedenú v odseku 4.4.2. tohto článku Zmluvy, už uskutočnená výzva Budúceho odovzdávajúceho na uzavretie Budúcej zmluvy sa bude považovať za nerealizovanú.

- 4.5. Zmluvné strany sa dohodli, že Budúci odovzdávajúci je na základe tejto Zmluvy oprávnený po dobu trvania záväzkov z tejto Zmluvy užívať verejnú kanalizáciu Budúceho preberajúceho na účely realizácie Vodnej stavby a v rámci realizácie Vodnej stavby je oprávnený verejnú kanalizáciu, resp. jej jednotlivé časti aj odstrániť a nahradiť ich novými časťami, výlučne však v súlade s projektovou dokumentáciou prípadne v súlade so zmenami v projektovej

dokumentácii vopred písomne odsúhlasenými Budúcim preberajúcim a príslušným vodoprávnym orgánom.

Článok V.

PRÁVA A POVINNOSTI BUDÚCEHO PREBERAJÚCEHO

- 5.1. Budúci preberajúci berie na vedomie, že projektová dokumentácia a realizácia Vodnej stavby bude uskutočnená v súlade s príslušnými STN a všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v čase spracovania projektovej dokumentácie a realizácie výstavby Vodnej stavby. Prípadná zmena niektorých noriem a všeobecne záväzných právnych predpisov v čase odovzdania Vodnej stavby Budúcemu preberajúcemu nemôže byť dôvodom neprevzatia Vodnej stavby, pokiaľ výmena konkrétnych zariadení nie je priamo nariadená novou normou alebo všeobecne záväzným právnym predpisom.
- 5.2. Budúci preberajúci sa zaväzuje poskytnúť Budúcemu odovzdávajúcemu nevyhnutnú súčinnosť v súvislosti s uzavretím Budúcej zmluvy a v súvislosti s odovzdaním a prevzatím Vodnej stavby.
- 5.3. Odovzdanie a prevzatie zrealizovanej Vodnej stavby spáť do užívania Budúcemu preberajúcemu sa uskutoční dňom podpísania Budúcej zmluvy po splnení Podmienok vrátane podmienok dohodnutých medzi Zmluvnými stranami v tejto Zmluve. O odovzdaní a prevzatí Vodnej stavby v zmysle predchádzajúcej vety sa nebude spisovať osobitný protokol.

Článok VI.

MAJETKOVO-PRÁVNE VYSPORIADANIE VZŤAHOV K POZEMKOM

- 6.1. Pred uzatvorením Budúcej zmluvy sa Budúci odovzdávajúci zaväzuje majetkovo-právne vysporiadať vzťahy ku všetkým Pozemkom (resp. k ich častiam), špecifikovaným v článku II. bod 2.5 tejto Zmluvy resp. ku pozemkom, na ktorých sa po realizácii bude Vodná stavba skutočne nachádzať resp. na ktoré bude zasahovať pásma ochrany Vodnej stavby (ďalej len „**Zaťažené pozemky**“ alebo jednotlivo len „**Zaťažný pozemok**“) a za tým účelom sa zaväzuje bezodkladne, najneskôr však v lehote dvanástich (12) kalendárnych mesiacov odo dňa nadobudnutia právoplatnosti kolaudačného rozhodnutia, povoliť užívanie Vodnej stavby, zabezpečiť na svoje vlastné náklady zápis zákonného vecného bremena podľa § 4 ods. 10 zákona č. 669/2007 Z. z. o jednorazových mimoriadnych opatreniach v príprave niektorých stavieb diaľnic a ciest pre motorové vozidlá a o doplnení zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 162/1995 Z. z. o katastri nehnuteľností (katastrálny zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Zákon č. 669/2007 Z. z.**“) v prospech Budúceho preberajúceho ako Oprávneného z vecného bremena (pôsobiace in personam), a to podaním návrhu na vykonanie záznamu vzniku vecného bremena zo zákona do katastra nehnuteľností. Budúci odovzdávajúci je povinný najneskôr do troch mesiacov písomne oznámiť vlastníkovi Zaťažného pozemku alebo Zaťažných pozemkov vykonanie zápisu zákonného vecného bremena do katastra nehnuteľností. Budúci odovzdávajúci je ďalej povinný v zmysle § 4 ods. 10 Zákona č. 669/2007 Z. z. uhradiť vlastníkovi Zaťažného pozemku alebo Zaťažných pozemkov primeranú náhradu za zriadenie vecného bremena a za obmedzenie vlastníckeho práva stanovenú na základe znaleckého posudku za výmeru, v ktorej je vlastník obmedzený pri obvyklom užívaní Zaťažného pozemku alebo Zaťažných pozemkov, a to na základe Dohody, ktorá bude uzatvorená medzi dotknutým vlastníkom Zaťažného pozemku alebo Zaťažných pozemkov

ako povinným z vecného bremena, Budúcim preberajúcim ako oprávneným z vecného bremena a Budúcim odovzdávajúcim, ktorý na seba preberá v zmysle tejto Zmluvy záväzok uhradiť vlastníkovi náhradu za zriadenie vecného bremena zo zákona, avšak len za podmienky, že si vlastník Zaťaženého pozemku alebo Zaťažených pozemkov uplatnil nárok na primeranú náhradu v zákonnej lehote podľa § 4 ods. 10 Zákona č. 669/2007 Z. z.

- 6.2. Budúci preberajúci sa zaväzuje poskytnúť Budúcemu odovzdávajúcemu nevyhnutnú súčinnosť, o ktorú bude požiadaný k tomu, aby Budúci odovzdávajúci mohol splniť svoj záväzok uvedený v bode 6.1. tohto článku Zmluvy.
- 6.3. Obsahom vecného bremena bude povinnosť vlastníkov Zaťažených pozemkov ako povinných z vecného bremena strpieť na Zaťažených pozemkoch:
- a) uloženie, umiestnenie, zriadenie, vedenie a prevádzkovanie Vodnej stavby,
 - b) užívanie, údržbu, opravu, kontrolu, úpravu, odstránenie, rekonštrukciu, modernizáciu Vodnej stavby,
 - c) vstup, prechod a prejazd peši, motorovými a nemotorovými dopravnými prostriedkami, strojmi a mechanizmami Budúceho preberajúceho ako oprávneného z vecného bremena alebo ním povereným osobám na/cez Zaťažené pozemky v rozsahu a spôsobom nevyhnutným na výkon činností uvedených v písmenách a) a b) tohto bodu Zmluvy,
 - d) pásmo ochrany Vodnej stavby,

a to v prospech Budúceho preberajúceho ako oprávneného z vecného bremena, pričom Zaťažené pozemky budú zaťažené v mieste trasovania Vodnej stavby v rozsahu predmetného kanalizačného potrubia v rozsahu jeho pásma ochrany (ďalej len ako „**Vecné bremeno**“); pre účely zápisu Vecného bremena do katastra nehnuteľností je Budúci odovzdávajúci povinný zabezpečiť vyhotovenie geometrického plánu s vymedzením rozsahu Vecného bremena v zmysle predchádzajúcej vety tohto bodu Zmluvy.

- 6.4. Akékoľvek náklady spojené so zápisom zákonného Vecného bremena (najmä, nie však výlučne, náklady na vyhotovenie geometrického plánu, náklady na vyhotovenie znaleckého posudku pre účely určenia výšky odplaty za zriadenie Vecného bremena v prípade, že zriadenie Vecného bremena bude odplatné, poplatok za návrh na záznam Vecného bremena do katastra nehnuteľností) bude znášať v plnom rozsahu Budúci odovzdávajúci.
- 6.5. Zmluvné strany sa dohodli, že Budúci preberajúci nie je povinný uzatvoriť s Budúcim odovzdávajúcim Budúcu zmluvu až do času, kým Vecné bremeno k Pozemkom (resp. k ich častiam) nebudú zapísané v katastri nehnuteľností.
- 6.6. Budúci odovzdávajúci sa zaväzuje, že najneskôr v lehote podľa bodu 6.1. tohto článku Zmluvy (v lehote dvanástich (12) kalendárnych mesiacov odo dňa nadobudnutia právoplatnosti kolaudačného rozhodnutia týkajúceho sa Vodnej stavby) bude podaný návrh na vykonanie záznamu zákonných Vecných bremien (ku všetkým zo Zaťažených pozemkov, s obsahom a v rozsahu uvedenom v bode 6.3. tohto článku Zmluvy), zaťažujúcich vlastníkov Zaťažených pozemkov. V prípade porušenia povinnosti Budúceho odovzdávajúceho uvedenej v predchádzajúcej vete má Budúci preberajúci nárok na zmluvnú pokutu vo výške 10.000,- EUR (slovom: desaťtisíc eur); Zmluvné strany sa dohodli, že zaplatením zmluvnej pokuty uvedenej v tomto bode Zmluvy nedochádza k zániku povinnosti zabezpečovanej touto zmluvnou pokutou, ale táto povinnosť trvá naďalej. Pohládavka Budúceho preberajúceho

na zaplataenie zmluvnej pokuty bude splatná do tridsiatich (30) kalendárnych dní odo dňa doručenia výzvy Budúceho preberajúceho na jej zaplataenie Budúcemu odovzdávajúcemu.

- 6.7. Pre vylúenie pochybností Zmluvné strany konštatujú, že záväzok Budúceho odovzdávajúceho zriaadiť Vecné bremeno sa vzťahuje aj na prípady, kedy sa trasovanie Vodnej stavby v dôsledku vyvolanej úpravy sice nezmení (vyvolanou úpravou Vodnej stavby nebudú zasiahnuté nové pozemky), t.j. aj po zrealizovaní vyvolanej úpravy sa bude Vodná stavba nachádzať na tých istých Pozemkoch alebo ich častiach, ako pred realizáciou vyvolanej úpravy, avšak na týchto Pozemkoch nie sú v čase podpisu tejto Zmluvy vysporiadané majetkovo-právne vzťahy (Vecné bremeno v prospech Budúceho preberajúceho na týchto Pozemkoch nie je zriaadené).
- 6.8. Vecné bremeno bude zriaadené na dobu neurčitú. Zmluvné strany sa dohodli, že ak sa Zaťažené pozemky budú zaťažovať v celom rozsahu, vyhotovenie geometrického plánu pre tento účel nebude potrebné.

Článok VII.

OSOBITNÉ USTANOVENIA

- 7.1. Zmluvné strany berú na vedomie, že vlastníctvo Vodnej stavby sa v dôsledku realizácie vyvolanej úpravy nemení, t.j. vlastníkom Vodnej stavby po celý čas realizácie vyvolanej úpravy Budúcim odovzdávajúcim ako stavebníkom a investorom zostáva Budúci preberajúci.
- 7.2. Náklady na vyvolanú úpravu Vodnej stavby znáša Budúci odovzdávajúci ako osoba, z podnetu ktorej sa vyvolaná úprava Vodnej stavby uskutoční.
- 7.3. Budúci odovzdávajúci sa zaväzuje v Budúcej zmluve vyhlásiť, že Vodná stavba je vybudovaná v súlade s podmienkami dohodnutými medzi Zmluvnými stranami v tejto Zmluve, vrátane Podmienok.
- 7.4. Zmluvné strany sa dohodli, že po uzatvorení Budúcej zmluvy si Budúci preberajúci bude uplatňovať práva zo záruky a zodpovednosti za vady diela – Vodnej stavby priamo voči Budúcemu odovzdávajúcemu a nie voči zhotoviteľovi diela.
- 7.5. Budúci odovzdávajúci zodpovedá za akúkoľvek škodu, ktorá vznikne na Vodnej stavbe (rekonštruovanej časti kanalizačného potrubia) alebo na jestvujúcom (pôvodnom) kanalizačnom potrubí počas realizácie vyvolanej úpravy jeho časti a bude v príčinnej súvislosti s porušením povinnosti Budúceho odovzdávajúceho alebo nedodržaním podmienok dohodnutých v tejto Zmluve, najmä Podmienok.
- 7.6. Ak po uzatvorení tejto Zmluvy dôjde k zmene v osobe Budúceho odovzdávajúceho (napr. z dôvodu postúpenia práv a povinností Budúceho odovzdávajúceho ako stavebníka Vodnej stavby na iný subjekt) (ďalej len ako „**Nadobúdateľ**“), Budúci odovzdávajúci sa zaväzuje
- a) bez zbytočného odkladu, najneskôr však do piatich (5) pracovných dní odo dňa vzniku danej skutočnosti písomne oznámiť a preukázať Budúcemu preberajúceму zmenu v osobe Budúceho odovzdávajúceho predložením kópie zmluvy, preukazujúcej uvedenú skutočnosť, a súčasne
 - b) zabezpečiť, aby všetky práva a povinnosti vyplývajúce Budúcemu odovzdávajúcemu z tejto

Zmluvy boli prevedené v celom rozsahu na Nadobúdateľa, inak zodpovedá za všetky škody vzniknuté v dôsledku porušenia tejto povinnosti.

V prípade nedodržania ktorejkoľvek povinnosti Budúceho odovzdávajúceho v zmysle písmena a) a b) tohto bodu 7.6. čl. VII. Zmluvy vznikne Budúcemu preberajúcemu voči pôvodnému Budúcemu odovzdávajúcemu nárok na zmluvnú pokutu vo výške 100,- EUR (slovom: sto eur), a to za každý, aj začatý deň omeškania; nárok na náhradu škody ani jeho výška tým nie sú dotknuté.

Zmluvné strany (Budúci odovzdávajúci, Nadobúdateľ a Budúci preberajúci) sa následne zaväzujú uzatvoriť dodatok k tejto Zmluve, predmetom ktorého bude zmena v osobe Budúceho odovzdávajúceho a vstup Nadobúdateľa do práv a povinností pôvodného Budúceho odovzdávajúceho z tejto Zmluvy, pričom sa ďalej zaväzujú konať tak, aby k uzatvoreniu príslušného dodatku k Zmluve došlo najneskôr v lehote do tridsiatich (30) dní odo dňa doručenia výzvy na uzatvorenie dodatku niektorej Zmluvnej strany ostatným Zmluvným stranám; pre vylúčenie pochybností sa výzvou na uzatvorenie dodatku rozumie aj zaslanie jeho návrhu elektronicky na e-mailové adresy zástupcov Zmluvných strán, uvedených v článku X. bod 10.5. Zmluvy vrátane kontaktných údajov Nadobúdateľa oznámených Budúcemu preberajúcemu Budúcim odovzdávajúcim v súlade s článkom X. bod 10.7. Zmluvy.

V prípade, ak niektorá Zmluvná strana neposkytne potrebnú súčinnosť k uzavretiu dodatku predpokladaného touto Zmluvou, v dôsledku čoho nedôjde v uvedenej lehote k jeho uzatvoreniu, vznikne ostatným Zmluvným stranám (každá z nich samostatne) voči porušujúcej Zmluvnej strane nárok na zmluvnú pokutu vo výške 100,- EUR (slovom: sto eur), a to za každý aj začatý deň omeškania, nárok na náhradu škody ani jeho výška tým nie sú dotknuté.

- 7.7. Budúci odovzdávajúci podpisom tejto Zmluvy berie na vedomie, že ak v lehote dvadsiatich štyroch (24) kalendárnych mesiacov odo dňa nadobudnutia právoplatnosti kolaudačného rozhodnutia, povoľujúceho užívanie Vodnej stavby, nedôjde z dôvodov na strane Budúceho odovzdávajúceho alebo v dôsledku jeho nečinnosti, k uzatvoreniu Budúcej zmluvy a k odovzdaniu Vodnej stavby a príslušnej technickej a právnej dokumentácie Budúcemu preberajúcemu ako vlastníkovi Vodnej stavby spôsobom a v súlade s podmienkami, dohodnutými Zmluvnými stranami v tejto Zmluve, je Budúci preberajúci oprávnený uplatniť si voči Budúcemu odovzdávajúcemu nárok na zmluvnú pokutu vo výške 25.000,- EUR (slovom: dvadsaťpäťtisíc eur); zaplatením zmluvnej pokuty uvedenej v tomto bode Zmluvy nedochádza k zániku povinnosti zabezpečovanej touto zmluvnou pokutou, ale táto povinnosť Budúceho odovzdávajúceho trvá naďalej. Pohľadávka Budúceho preberajúceho na zaplatenie zmluvnej pokuty bude splatná do tridsiatich (30) dní odo dňa doručenia výzvy Budúceho preberajúceho na jej zaplatenie Budúcemu odovzdávajúcemu.
- 7.8. Zmluvné strany sú oprávnené po vzájomnej dohode zmeniť ustanovenia Budúcej zmluvy, ktorej návrh tvorí prílohu č. 1 tejto Zmluvy tak, aby obsah Budúcej zmluvy zohľadňoval skutočný faktický a právny stav zrealizovanej Vodnej stavby a bol v súlade s príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.
- 7.9. Zmluvné strany sa ďalej dohodli, že doplnenie alebo zmeny Budúcej zmluvy, ako je uvedená v prílohe č. 1 tejto Zmluvy, sú možné len v dôsledku:
- (a) úpravy predmetu Budúcej zmluvy t.j. Vodnej stavby, ktorej sa Budúca zmluva týka a jej bližšej špecifikácie podľa realizačnej projektovej dokumentácie pre výstavbu Vodnej stavby a podľa skutočného stavu, ktorý bude v tom čase existovať a ktorý bude v súlade so

- zmenami vopred odsúhlasenými Budúcim preberajúcim spôsobom určeným v tejto Zmluve,
- (b) doplnenia chýbajúcich častí, ktoré sú v Budúcej zmluve uvedené ako „[•]“ a pri ktorých to vyplýva, resp. bude vyplývať z povahy veci,
 - (c) zmeny všeobecne záväzných právnych predpisov alebo technických noriem vzťahujúcich sa na príslušnú Budúcu zmluvu (napr. zmena čísla právneho predpisu a pod.),
 - (d) zmeny údajov vzťahujúcich sa k Vodnej stavbe (zakreslenie v katastrálnych mapách, geometrických plánoch podľa skutočného porealizačného vyhotovenia Vodnej stavby, a pod.) za predpokladu, že tieto zmeny boli zo strany Budúceho preberajúceho vopred odsúhlasené,
 - (e) zmeny a spresnenia údajov, ktorých obsah je nezávislý od vôle Zmluvných strán (napr. čísla bankových účtov a pod.),
 - (f) v dôsledku zmeny v identifikačných údajoch Zmluvných strán (napr. zmena obchodného mena, sídla, oprávneného zástupcu, postúpenie práv a povinností Budúceho odovzdávajúceho vyplývajúcich zo Zmluvy na tretiu osobu a pod.),
 - (g) opravy zjavných chýb v písaní a počítaní (napr. odkazy na iné ustanovenia článkov, odsekov a pod.), alebo
 - (h) iných skutočností, ktoré nastanú po uzatvorení tejto Zmluvy, avšak len na základe vzájomného predchádzajúceho súhlasu obidvoch Zmluvných strán.

Článok VIII. **UKONČENIE ZMLUVY**

- 8.1. Zmluvné strany sa dohodli, že túto Zmluvu nie je možné vypovedať.
- 8.2. Od Zmluvy môže ktorákoľvek Zmluvná strana odstúpiť okrem zákonných dôvodov len v týchto prípadoch:
 - a) ak z dôvodov na strane Budúceho odovzdávajúceho nedôjde v lehote dvadsiatich štyroch (24) kalendárnych mesiacov odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy k realizácii vyvolanej úpravy Vodnej stavby,
 - b) odpadne dôvod realizácie vyvolanej úpravy Vodnej stavby,
 - c) v lehote dvadsiatich štyroch (24) kalendárnych mesiacov odo dňa uzatvorenia tejto Zmluvy nedôjde k vydaniu kolaudačného rozhodnutia vyvolanej úpravy Vodnej stavby.
- 8.3. Budúci preberajúci je zároveň oprávnený okamžite odstúpiť od tejto Zmluvy, ak Budúci odovzdávajúci vstúpil do likvidácie alebo bol vyhlásený konkurz na majetok Budúceho odovzdávajúceho.
- 8.4. Odstúpenie od Zmluvy je účinné dňom nasledujúcim po dni doručenia písomného odstúpenia od Zmluvy príslušnej Zmluvnej strany druhej Zmluvnej strane.
- 8.5. Závazok Zmluvných strán uzatvoriť Budúcu zmluvu zaniká aj v prípade, pokiaľ okolnosti, z ktorých Zmluvné strany vychádzali pri vzniku tohto záväzku, sa do tej miery zmenili, že nemožno spravodlivo požadovať, aby sa Budúca zmluva uzavrela.

Článok IX. OCHRANA OSOBNÝCH ÚDAJOV

- 9.1. Osobné údaje sú v zmysle zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „**Zákon o ochrane osobných údajov**“) údaje týkajúce sa identifikovanej fyzickej osoby alebo identifikovateľnej fyzickej osoby, ktorú možno identifikovať priamo alebo nepriamo, najmä na základe všeobecne použiteľného identifikátora, iného identifikátora, ako je napríklad meno, priezvisko, identifikačné číslo, lokalizačné údaje alebo online identifikátor, alebo na základe jednej alebo viacerých charakteristík alebo znakov, ktoré tvoria jej fyzickú identitu, fyziologickú identitu, genetickú identitu, psychickú identitu, mentálnu identitu, ekonomickú identitu, kultúrnu identitu alebo sociálnu identitu (ďalej len „**Osobné údaje**“).
- 9.2. Pokiaľ budú Zmluvné strany v súvislosti s uzatvorením a plnením tejto Zmluvy spracúvať aj Osobné údaje fyzických osôb z prostredia druhej Zmluvnej strany, sú povinné dodržiavať všeobecne záväzné právne predpisy o ochrane osobných údajov, najmä Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (ďalej len „**GDPR**“) a Zákon o ochrane osobných údajov, ako aj iné zákony, nariadenia a štandardy, a to vždy v ich v aktuálnom znení.
- 9.3. Na strane Budúceho preberajúceho je možné kontaktovať osobu zodpovednú za Osobné údaje na e-mailovej adrese: V rozsahu, v akom je potrebné Zmluvu alebo nadväzujúce podklady, vrátane v nich uvedených Osobných údajov fyzických osôb, evidovať a uchovávať na účely daňovej, účtovnej alebo podobnej evidencie alebo tieto Osobné údaje inak spracúvať na účely daňových, účtovných, BOZP a/alebo podobných predpisov, napr. na účely doručenia faktúry príslušnému pracovníkovi druhej Zmluvnej strany, je zodpovedajúce uchovávanie a ďalšie spracúvanie Osobných údajov nevyhnutné na splnenie príslušnej zákonnej povinnosti Zmluvnej strany [podľa čl. 6 ods. 1 písm. c) GDPR]. Zmluvné strany spracúvajú uvedené Osobné údaje [podľa čl. 6 ods. 1 písm. f) GDPR], napr. za účelom komunikácie s príslušnými pracovníkmi druhej Zmluvnej strany súvisiacej s plnením Zmluvy.
- 9.4. Zmluvná strana je povinná zabezpečiť, aby boli vykonané všetky príslušné preventívne opatrenia na zaistenie bezpečnosti a predchádzanie poškodeniu, strate alebo zničeniu Osobných údajov. Pokiaľ sa Osobné údaje jednej Zmluvnej strany stanú dostupnými pre neoprávnenú osobu alebo ich takáto osoba získa, druhá Zmluvná strana je povinná bezodkladne upovedomiť dotknutú Zmluvnú stranu o danom neoprávnenom prístupe a postupovať v súčinnosti s dotknutou Zmluvnou stranou pri výkone akýchkoľvek opatrení s cieľom zmierniť následky straty alebo neoprávneného prístupu k Osobným údajom. V stanovených prípadoch je Zmluvná strana povinná vykonať všetky príslušné opatrenia na zabezpečenie, aby všetci jej zástupcovia, obchodní partneri a subdodávatelia konali v súlade s týmto ustanovením pri každom spracovaní Osobných údajov, ktoré sú súčasťou Zmluvy.

Článok X. DORUČOVANIE

- 10.1. Všetky oznámenia a žiadosti podľa Zmluvy, ak budú urobené v písomnej forme, budú doručené osobne, kuriérom alebo doporučenou poštou na adresu uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy.

- 10.2. Takéto písomné oznámenia, žiadosti a zasielané dokumenty sa budú považovať za doručené:
- (1) momentom odovzdania na takejto adrese alebo momentom odmietnutia prevzatia (v prípade osobného doručenia a doručenia kuriérom),
 - (2) uplynutím piateho (5.) kalendárneho dňa od ich odoslania (v prípade doručovania doporučenou poštou) bez ohľadu na to, či ich adresát skutočne prevzal, a to aj v prípade, že sa adresát o ich obsahu nedozvedel, ak mal možnosť takúto zásielku prevziať.
- 10.3. Oznámenia, žiadosti a dokumenty doručené v pracovný deň v čase mimo bežnej pracovnej doby (8:00 až 17:00) budú považované za doručené nasledujúci pracovný deň.
- 10.4. Tam, kde sa Zmluvné strany v zmysle tejto Zmluvy dohodli na elektronickom doručovaní písomností, tieto sa doručujú na e-mailové adresy kontaktných osôb, uvedených v bode 10.5. tohto článku Zmluvy alebo na e-mailové adresy, oznámené druhej Zmluvnej strane v súlade s bodom 10.7. tohto článku Zmluvy, pričom takto doručovaná písomnosť sa považuje za doručeníu uložením do elektronickej schránky, t.j. okamihom, odkedy je elektronická správa objektívne dostupná prijímateľovi v elektronickej schránke.
- 10.5. Písomné oznámenia, žiadosti a dokumenty, ktoré majú byť druhej Zmluvnej strane doručené, ako i iná komunikácia v zmysle tejto Zmluvy budú, pokiaľ Zmluvná strana neoznámila druhej Zmluvnej strane iné kontaktné údaje písomným oznámením v lehote a spôsobom uvedeným v bode 10.7. tohto článku Zmluvy, takejto Zmluvnej strane doručované na nasledovné kontaktné miesta:

Za Budúceho odovzdávajúceho: **Národná diaľničná spoločnosť, a.s.**

adresa: Dúbravská cesta 14, 841 04 Bratislava

do rúk:

tel.:

e-mail:

Za Budúceho preberajúceho: **Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.**

adresa: Prešovská 48, 826 46 Bratislava, Slovenská republika

do rúk vo veciach právnych:

tel.:

e-mail:

do rúk vo veciach technických:

tel.:

e-mail:

- 10.6. Oznámenia, žiadosti a dokumenty doručované podľa tejto Zmluvy budú v slovenskom jazyku.
- 10.7. Akúkoľvek zmenu v kontaktných osobách (zmena osoby, jej e-mailovej adresy alebo telefónneho čísla) sa príslušná Zmluvná strana zaväzuje bezodkladne, najneskôr však do piatich (5) pracovných dní odo dňa vzniku danej skutočnosti, oznámiť druhej Zmluvnej strane, v opačnom prípade sa doručuje na pôvodne oznámené e-mailové adresy a úkon sa považuje za riadne doručený aj za predpokladu, že sa správa vráti ako nedoručená; zodpovednosť za škodu, ktorá nesplnením tejto povinnosti príslušnou Zmluvnou stranou bude spôsobená druhej Zmluvnej strane tým nie je dotknutá. Pre vylúčenie pochybností rovnaká povinnosť platí pre Budúceho odovzdávajúceho aj v prípade, že dôjde k zmene v osobe Budúceho odovzdávajúceho v zmysle článku VII. bod 7.6. Zmluvy; v takom prípade je Budúci

odovzdávajúci povinný bezodkladne, najneskôr však do piatich (5) pracovných dní odo dňa vzniku danej skutočnosti, oznámiť Budúcemu preberajúcemu aj kontaktnú osobu alebo osoby, oprávnenú/-é konať za Nadobúdateľa, a to v rozsahu údajov podľa bodu 10.5. tohto článku Zmluvy.

Článok XI.

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 11.1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami Zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia Budúcim odovzdávajúcim v Centrálnom registri zmlúv v súlade s ust. § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov; Budúci odovzdávajúci sa zaväzuje v lehote desiatich (10) dní odo dňa zverejnenia Zmluvy zaslať Budúcemu preberajúcemu písomné potvrdenie o zverejnení Zmluvy.
- 11.2. Zmluvu je možné meniť alebo doplniť len písomnými dodatkami podpísanými oprávnenými zástupcami oboch Zmluvných strán.
- 11.3. Zmluva je vyhotovená v piatich (5) vyhotoveniach, z ktorých Budúci odovzdávajúci obdrží tri (3) vyhotovenia a Budúci preberajúci obdrží dve (2) vyhotovenia.
- 11.4. Zmluvné strany sú povinné zachovávať mlčanlivosť o dôverných informáciách, ibaže by z tejto Zmluvy, alebo z príslušných právnych predpisov vyplývalo inak. Porušenie povinnosti mlčanlivosti zakladá nárok na odstúpenie od Zmluvy tou Zmluvnou stranou, ktorá sa porušenia povinnosti nedopustila. Závazok zmluvných strán obsiahnutý v tomto bode Zmluvy nezaniká ani po ukončení účinnosti Zmluvy.
- 11.5. V prípade, že sa niektoré z ustanovení tejto Zmluvy vzhľadom na neskoršiu legislatívnu zmenu, alebo z akéhokoľvek iného dôvodu stane právne neúčinné alebo neplatné, uvedené nemá za následok neplatnosť celej Zmluvy a Zmluvné strany sa zaväzujú vyvinúť primerané úsilie za účelom nahradenia takéhoto neúčinného alebo neplatného ustanovenia novým ustanovením, ktoré bude najviac zodpovedať účelu pôvodného ustanovenia.
- 11.6. Na práva a povinnosti Zmluvných strán, ktoré nie sú upravené touto Zmluvou, sa primerane použijú ustanovenia príslušných právnych predpisov Slovenskej republiky.
- 11.7. Zmluvné strany vyhlasujú, že Zmluvu uzavreli slobodne, vážne a bez omylu, nebola uzavretá v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, Zmluvu si prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu Zmluvu podpisujú.
- 11.8. Zmluvné strany súčasne vyhlasujú, že Budúca zmluva tak, ako je upravená v prílohe č. 1 Zmluvy, nepredstavuje celú (úplnú) dohodu Zmluvných strán ohľadne obsahu Budúcej zmluvy a bola do tejto Zmluvy vložená výlučne za účelom čo možno najpresnejšieho formulovania vôle Zmluvných strán tak, aby sa minimalizovala nejasnosť a neurčitosť budúceho záväzku.

11.9. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy je príloha č.1 - Návrh Budúcej zmluvy

V Bratislave, dňa **15 -01- 2025**
Za Budúceho odovzdávajúceho:

Národná diaľničná spoločnosť, a.s.

Ing. Filip Macháček
predseda predstavenstva
a generálny riaditeľ

Ing. Július Mihálik
člen predstavenstva

V Bratislave, dňa **21 -11- 2024**
Za Budúceho preberajúceho:

Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.

Ing. Ladislav Kizak
predseda predstavenstva

Ing. Marián Havel
člen predstavenstva

ZMLUVA O ODOVZDANÍ A PREVZATÍ VODNEJ STAVBY

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Obchodný zákonník**“)

č. P [•]/40301/202[•] BVS

Článok I.

ZMLUVNÉ STRANY

- 1.1. **Odobzdávajúci:** **Národná diaľničná spoločnosť, a.s.**
Sídlo: Dúbravská cesta 14, 841 04 Bratislava
Zastúpený: [•], predseda predstavenstva a generálny riaditeľ
[•], člen predstavenstva
IČO: 35 919 001
DIČ: 2021937775
IČ DPH: SK2021937775
Zapísaný: v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III,
oddiel: Sa, vložka č. 3518/B

(ďalej len „**Odobzdávajúci**“)

a

- 1.2. **Preberajúci:** **Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.**
Sídlo: Prešovská 48, 826 46 Bratislava 29
Zastúpený: [•], predseda predstavenstva
[•], člen predstavenstva
IČO: 35 850 370
DIČ: 2020263432
IČ DPH: SK2020263432
Zapísaný: v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III,
oddiel: Sa, vložka č. 3080/B

(ďalej len „**Preberajúci**“)

(Odobzdávajúci a Preberajúci ďalej spolu len ako „**Zmluvné strany**“ alebo jednotlivo „**Zmluvná strana**“)

uzatvárajú túto Zmluvu o odovzdaní a prevzatí vodnej stavby (ďalej len „**Zmluva**“).

Článok II.

PREDMET ZMLUVY

- 2.1. Predmetom tejto Zmluvy je

- a) záväzok Odovzdávajúceho odovzdať Preberajúceму Vodnú stavbu špecifikovanú v bode 2.2. tohto článku Zmluvy v riadnom technickom (technologickom) a prevádzkyschopnom stave a splniť ďalšie súvisiace povinnosti, uvedené v tejto Zmluve,
 - b) záväzok Preberajúceho prevziať od Odovzdávajúceho Vodnú stavbu bez väd a nedorobkov a splniť ďalšie súvisiace povinnosti, uvedené v tejto Zmluve,
 - c) úprava ďalších práv a povinností Zmluvných strán súvisiacich s vyvolanou úpravou Vodnej stavby.
- 2.2. Odovzdávajúci v dôsledku svojho investičného zámeru vykonal vyvolanú úpravu časti verejnej kanalizácie v súlade s ustanoveniami Zmluvy o uzavretí budúcej zmluvy o odovzdaní a prevzatí vodnej stavby č. BP 11/40301/2024 BVS, ktorá bola uzatvorená dňa [•] medzi Preberajúcim a Odovzdávajúcim (ďalej len „**Zmluva o budúcej zmluve**“), a to v rozsahu:
- a) **SO 502-00 Ochrana kanalizačného zberača „E“ v km 1,255 (Vajnorský odpad I.)**
 - vstupný objekt (pred násypom diaľnice)
(ďalej len „**SO 502-00**“);
 - b) **SO 504-20**
 - **polená chránička č. 1 profil: DN800 materiál: oceľ v dĺžke: 25,0 m SL11-SL12**
 - **polená chránička č. 2 profil: DN800 materiál: oceľ v dĺžke: 3,0 m SL21-SL22**
(ďalej len „**SO 504-20**“);
- (ďalej v texte písm. a) a b) spoločne ako „**Verejná kanalizácia**“ alebo „**Vodná stavba**“).
- 2.3. Vodná stavba bola Odovzdávajúcim zrealizovaná v rámci stavby „**D1 Bratislava – Triblavina, Rozšírenie**“, a to nasledovne:
- a) SO 502-00 v okrese Bratislava III, v obci Bratislava-Vajnory, katastrálne územie Vajnory,
 - b) SO 504-20 v okrese Senec, v obci Ivanka pri Dunaji, katastrálne územie Ivanka pri Dunaji a v obci Chorvátsky Grob, katastrálne územie Chorvátsky Grob.
- 2.4. V súlade s ustanovením § 3 ods. 5 písm. h) Zákona č. 442/2002 Z. z. Verejnou kanalizáciou a ani jej súčasťou nie sú kanalizačné prípojky.
- 2.5. Vodná stavba sa po realizácii vyvolanej úpravy nachádza
- 2.5.1. v okrese Bratislava III, obec Bratislava-Vajnory, katastrálne územie Vajnory, na nasledovných pozemkoch [•];
 - 2.5.2. v okrese Senec, obec Ivanka pri Dunaji, katastrálne územie Ivanka pri Dunaji, na nasledovných pozemkoch [•];
 - 2.5.3. v okrese Senec, obec Chorvátsky Grob, katastrálne územie Chorvátsky Grob, na nasledovných pozemkoch [•]
- (ďalej v texte pozemky uvedené v bodoch 2.5.1., 2.5.2. a 2.5.3. spoločne ako „**Pozemky**“).
- 2.6. Záznam z kontroly súborov *.dgn bol u Preberajúceho vykonaný pod č. [•] zo dňa [•].
- 2.7. Odovzdávajúci podpisom tejto Zmluvy odovzdáva Preberajúcemu a Preberajúci preberá od Odovzdávajúceho Vodnú stavbu, a to za podmienok ďalej uvedených v tejto Zmluve; o odovzdaní a prevzatí Vodnej stavby sa nespisuje osobitný odovzdávací protokol. Zmluvné strany sa dohodli, že spolu s Vodnou stavbou neprechádzajú ani sa neprevádzajú na

Preberajúceho podľa tejto Zmluvy žiadne peňažné alebo iné záväzky Odovzdávajúceho voči tretím osobám, ktoré vyplývajú alebo súvisia s realizáciou vyvolanej úpravy Vodnej stavby. Pre odstránenie akýchkoľvek pochybností Preberajúci podpisom tejto Zmluvy nepreberá žiadny záväzok Odovzdávajúceho a ani nepristupuje k žiadnemu záväzku Odovzdávajúceho voči tretím osobám, pričom za tieto zostáva zodpovedný sám Odovzdávajúci.

Článok III. OSOBITNÉ USTANOVENIA

- 3.1. Odovzdávajúci vyhlasuje, že na odovzdávanej Vodnej stavbe nie sú viazané žiadne majetkové práva tretích osôb a je vybudovaná v súlade s projektovou dokumentáciou odsúhlasenou Preberajúcim za podmienok daných vo vyjadrení Preberajúceho k dokumentácii pre realizáciu stavby č. 24723/2023/40201/Me zo dňa 14.04.2023, č. 40654/2023/40201/Me zo dňa 19.05.2023 a č. 028344/2024/40201/BL zo dňa 19.09.2024, a je bez nedorobkov a väd, t. j. je v nezávadnom technickom (technologickom) a prevádzkyschopnom stave.

- 3.2. Umiestnenie Vodnej stavby bolo povolené na základe rozhodnutia o umiestnení stavby č. A/2013/415- /HLO vydaného Obvodným úradom Bratislava, Odbor výstavby a bytovej politiky, ako príslušným správnym orgánom, dňa 26.03.2013, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 10.05.2013 (ďalej len „**Územné rozhodnutie**“).

Vodná stavba bola povolená na základe rozhodnutia Ministerstva dopravy a výstavby SR, sekcia cestnej dopravy a pozemných komunikácií pod č.: 05151/2019/SCDPK/91521 zo dňa 8.11.2019, ktoré nadobudlo právoplatnosť 26.05.2020. (ďalej len „**Stavebné povolenie**“).

Užívanie Vodnej stavby bolo povolené rozhodnutím Ministerstva dopravy a výstavby SR, sekcia cestnej dopravy a pozemných komunikácií, rozhodnutie č. [•] zo dňa [•], ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa [•] (ďalej len „**Kolaudačné rozhodnutie**“).

Fotokópie Územného rozhodnutia, Stavebného povolenia a Kolaudačného rozhodnutia (ďalej spoločne len „**Povolenia**“) tvoria Prílohu č. 1 tejto Zmluvy a sú jej neoddeliteľnou súčasťou.

- 3.3. Preberajúci bol oboznámený so skutočným stavom odovzdávanej Vodnej stavby ako aj s potrebnou dokumentáciou v zmysle zápisov o odovzdaní a prevzatí Vodnej stavby od zhotoviteľa Vodnej stavby špecifikovaného v bode 3.4. tohto článku Zmluvy.
- 3.4. Zmluvné strany sa dohodli, že Preberajúci si prípadné práva zo záruky a zodpovednosti za vady Vodnej stavby vzniknuté v rámci záručnej doby bude uplatňovať priamo u Odovzdávajúceho, a to na základe poskytnutej záruky za dielo vyplývajúcej Odovzdávajúcemu zo Zmluvy o dielo č. ZM/2022/0463 uzatvorenej dňa 28.11.2022 medzi Odovzdávajúcim a zhotoviteľom Vodnej stavby – spoločnosťou BUDIMEX S.A, sídlo: ul. Siedmiogrodzka 9, 01-204 Varšava, Poľsko, IČO: 010732630 (ďalej len „**Zhotoviteľ**“). Odovzdávajúci sa súčasne zaväzuje bezodkladne informovať Zhotoviteľa o uplatnenom nároku Preberajúceho z titulu väd Vodnej stavby v záručnej dobe a zabezpečiť u Zhotoviteľa odstránenie vzniknutej vady Vodnej stavby, a to v lehote siedmich (7) dní od písomného oznámenia vady Zhotoviteľovi okrem havarijných stavov, kedy je Zhotoviteľ povinný vadu odstrániť do 24 hodín od oznámenia vady.

- 3.5. Odovzdávajúci zodpovedá za všetky škody, ktoré vzniknú tretím osobám na majetku a/alebo zdraví v dôsledku realizácie Vodnej stavby až do podpisu tejto Zmluvy, t.j. až do odovzdania Vodnej stavby podľa čl. II bod 2.7 tejto Zmluvy, s výnimkou tých, ktoré spôsobil sám Preberajúci. Nebezpečenstvo škody na Vodnej stavbe prechádza na Preberajúceho dňom podpisu tejto Zmluvy. Od tohto dňa nenesie Odovzdávajúci zodpovednosť za nebezpečenstvo škody na Vodnej stavbe v dôsledku konania Preberajúceho alebo tretích osôb.
- 3.6. Zmluvné strany sa dohodli, že pre účely zaradenia Vodnej stavby do majetku Preberajúceho bude jej všeobecná hodnota určená na základe znaleckého posudku, ktorého vypracovanie zabezpečí na svoje náklady Preberajúci.
- 3.7. Preberajúci podpisom tejto Zmluvy vyhlasuje, že zo strany Odovzdávajúceho bola splnená aj podmienka majetkovo-právneho vysporiadania vzťahov k Pozemkom, cez ktoré je trasovaná Vodná stavba, t.j. na Pozemkoch špecifikovaných v čl. II. bod 2.5. Zmluvy, boli v prospech Preberajúceho zriadené vecné bremená.

Článok IV. OCHRANA OSOBNÝCH ÚDAJOV

- 4.1. Osobné údaje sú v zmysle zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „**Zákon o ochrane osobných údajov**“) údaje týkajúce sa identifikovanej fyzickej osoby alebo identifikovateľnej fyzickej osoby, ktorú možno identifikovať priamo alebo nepriamo, najmä na základe všeobecne použiteľného identifikátora, iného identifikátora, ako je napríklad meno, priezvisko, identifikačné číslo, lokalizačné údaje alebo online identifikátor, alebo na základe jednej alebo viacerých charakteristík alebo znakov, ktoré tvoria jej fyzickú identitu, fyziologickú identitu, genetickú identitu, psychickú identitu, mentálnu identitu, ekonomickú identitu, kultúrnu identitu alebo sociálnu identitu (ďalej len „**Osobné údaje**“).
- 4.2. Pokiaľ budú Zmluvné strany v súvislosti s uzatvorením a plnením tejto Zmluvy spracúvať aj Osobné údaje fyzických osôb z prostredia druhej Zmluvnej strany, sú povinné dodržiavať všeobecne záväzné právne predpisy o ochrane osobných údajov, najmä Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (ďalej len „**GDPR**“) a Zákon o ochrane osobných údajov, ako aj iné zákony, nariadenia a štandardy, a to vždy v ich v aktuálnom znení.
- 4.3. Na strane Preberajúceho je možné kontaktovať osobu zodpovednú za Osobné údaje na e-mailovej adrese: V rozsahu, v akom je potrebné Zmluvu alebo nadväzujúce podklady, vrátane v nich uvedených Osobných údajov fyzických osôb, evidovať a uchovávať na účely daňovej, účtovnej alebo podobnej evidencie alebo tieto Osobné údaje inak spracúvať na účely daňových, účtovných, BOZP a/alebo podobných predpisov, napr. na účely doručenia faktúry príslušnému pracovníkovi druhej Zmluvnej strany, je zodpovedajúce uchovávanie a ďalšie spracúvanie Osobných údajov nevyhnutné na splnenie príslušnej zákonnej povinnosti Zmluvnej strany [podľa čl. 6 ods. 1 písm. c) GDPR]. Zmluvné strany spracúvajú uvedené Osobné údaje [podľa čl. 6 ods. 1 písm. f) GDPR], napr. za účelom komunikácie s príslušnými pracovníkmi druhej Zmluvnej strany súvisiacej s plnením Zmluvy.

- 4.4. Zmluvná strana je povinná zabezpečiť, aby boli vykonané všetky príslušné preventívne opatrenia na zaistenie bezpečnosti a predchádzanie poškodeniu, strate alebo zničeniu Osobných údajov. Pokiaľ sa Osobné údaje jednej Zmluvnej strany stanú dostupnými pre neoprávnenú osobu alebo ich takáto osoba získa, druhá Zmluvná strana je povinná bezodkladne upovedomiť dotknutú Zmluvnú stranu o danom neoprávnenom prístupe a postupovať v súčinnosti s dotknutou Zmluvnou stranou pri výkone akýchkoľvek opatrení s cieľom zmierniť následky straty alebo neoprávneného prístupu k Osobným údajom. V stanovených prípadoch je Zmluvná strana povinná vykonať všetky príslušné opatrenia na zabezpečenie, aby všetci jej zástupcovia, obchodní partneri a subdodávatelia konali v súlade s týmto ustanovením pri každom spracovaní Osobných údajov, ktoré sú súčasťou Zmluvy.

Článok V.

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 5.1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami Zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia Odovzdávajúcim v Centrálnom registri zmlúv v súlade s ust. § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov; Odovzdávajúci sa zaväzuje v lehote troch (3) dní odo dňa zverejnenia Zmluvy zaslať Preberajúcemu písomné potvrdenie o zverejnení Zmluvy.
- 5.2. Zmluvu je možné meniť alebo doplniť len písomnými dodatkami podpísanými oprávnenými zástupcami Zmluvných strán.
- 5.3. Zmluva je vyhotovená v piatich (5) vyhotoveniach, pričom Odovzdávajúci obdrží tri (3) vyhotovenia a Preberajúci dve (2) vyhotovenia.
- 5.4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si Zmluvu prečítali, porozumeli jej a uzatvárajú ju dobrovoľne, čo potvrdzujú svojimi podpismi.
- 5.5. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú tieto prílohy:
Príloha č. 1 – Povolenia

V Bratislave, dňa
Za Odovzdávajúceho:

Národná diaľničná spoločnosť, a.s.

V Bratislave, dňa
Za Preberajúceho:

Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.

[•]
predseda predstavenstva
a generálny riaditeľ

[•]
člen predstavenstva

[•]
predseda predstavenstva

[•]
člen predstavenstva